

2021
AÑA DI RECUPERACION

2021

ISLA(•)NLINE

Diabierna 6 Augustus 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA



Premier Evelyn Wever-Croes: REUNION A TUMA LUGA ENTRE DEPARTAMENTONAN DI GOBIERNO PA ATENDE CU PROBLEMA DI ATV/UTV

Mester regula y crea balansa entre desaroyo economico y proteccion di naturalesa

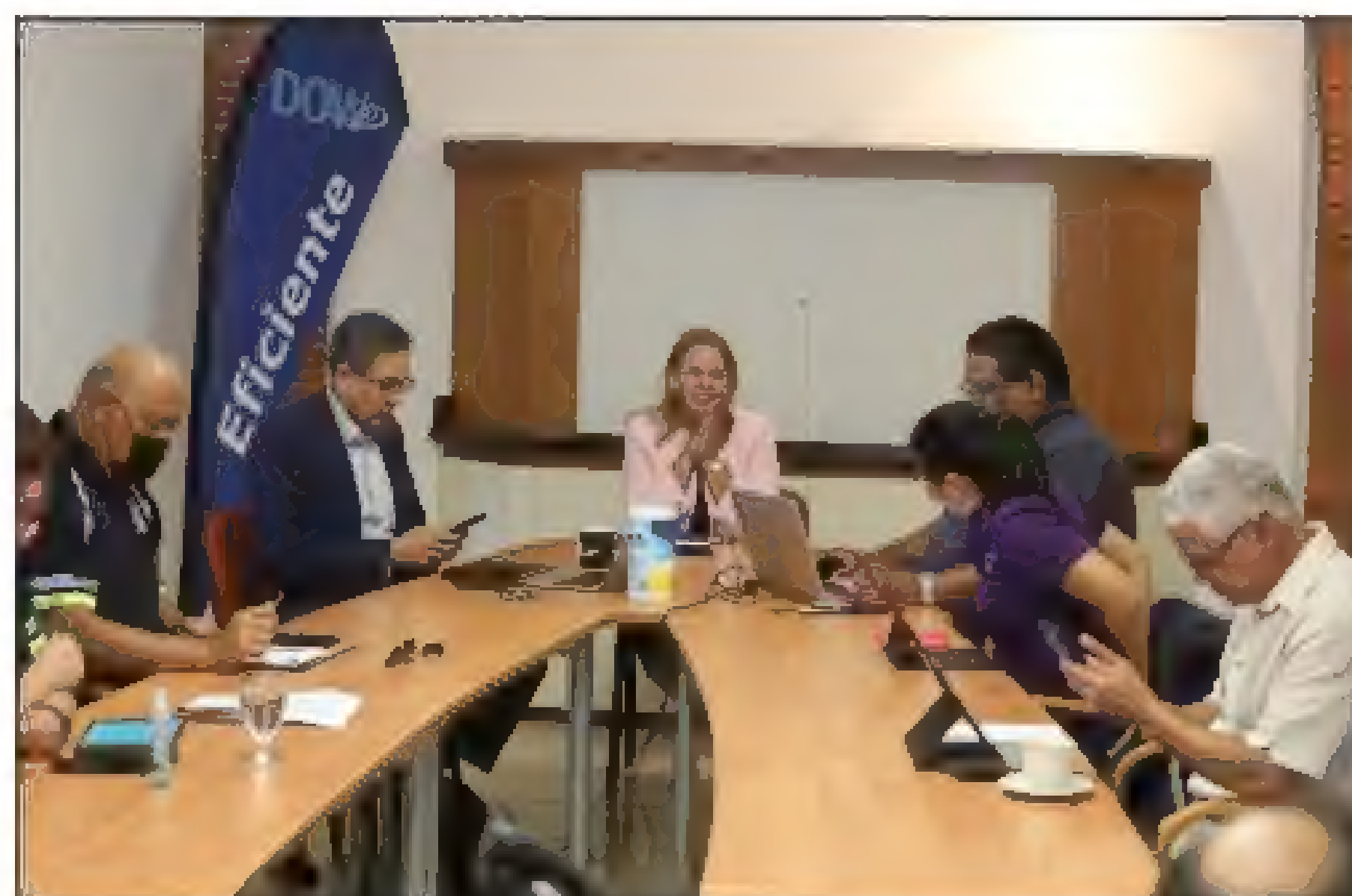
Dialuna 2 di augustus Prome Minister Evelyn Wever - Croes a tene un reunion conhuntamente cu diferente departamento cu ta resorta bou di Ministerio di Infrastructura entre otro DOW, DIP, DTI, KPA, DNM y DTP pa atende cu e problema di ATV/UTV. Esaki ta e prome reunion den cual Prome Minister a pidi e departamentonan pa presenta proposicionnan na Gobierno pa por regula e situacion cu ta causando daño na naturalesa.

Manera ta conoci e problema di ATV/UTV no ta un problematica desconoci y desde prome cu Pandemia por a tuma nota cu e tolerancia pa e efecto causa pa ATV/UTV tabata birando menos. E efecto cu ta referi na dje ta encera principalmente e destruccion di Aruba su naturalesa.

Den pasado a trata na papia cu e 'vergunninghouders' pa nan splica e usuarionan kico por y no por cu e vehiculonan aki, tambe a traha videonan y a publica articulonnan den medionan di comunicacion pa conscientisa comunidad riba e tema. Sinembargo aworaki ta e momento pa reset algun cos.

Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu no kier exclui e tipo di desaroyo aki y ta consciente cu tin un grupo di turista aventurero cu ta gusta e tipo di actividad aki. Ademá, ta consciente cu tur hende ta luchando pa gana nan pan, pues ta algo cu Gobierno ta keda stimula. Teniendo esakinan na cuenta tambe ta importante pa reconoce cu mester proteha locual cu nos no por haya bek y e daño causa na naturalesa ta algo cu nos no por haya bek. Lamentablemente dos siman pasa un bes mas tabatin algun potret ta circula riba medionan social cu a causa hopi disturbio.

Kico por haci awo?



Locual cu ya Gobierno a percura pe ta, cu tin un ruimtelijke ontwikkelingsplan/ ruimtelijke ontwikkelingsplan met voorschriften (ROP/ROPv) cu entrante 1 di september lo wordo publica. Pues mester traha dentro di cuadro di esey pa regula e situacion aki. Prome Minister a pidi cada departamento pa brainstorm hunto y proximamente presenta proposicionnan di regulacion.

Gobierno ta reconoce cu tin diferente aspecto cu ta hunga un rol den e regulacion a traves di e trabou cu mester tuma luga door di diferente departamento. Por ehempel DTI ta responsabel pa keur e vehiculonan, DIP ta atende cu e ROP/ROPv y DOW ta encarga cu "Aruba's Outdoor Amenties Economy" cual ta den cuadro di crea desaroyo economico nobo cu kier introduci.

Pa conclui Premier Wever - Croes a enfatisa cu e punto di salida ta pa limita e daño cu ta wordo haci na naturalesa y awor lo ta pendiente pa ricibi proposicionnan di departamentonan concerni, pa mira ki paso por tuma pa percura pa tin regulacion.

Premier Evelyn Wever-Croes: RETIRO DI E DOS PERSONANAN TA UN ASUNTO CU A TUMA LUGA ENTRE UTILITIES CU WEB Lo atende cu e retonan cu tin cu WEB pa e no bira problema grandi pa Aruba

Durante rueda di prensa di Gobierno cu a tuma lugá diahuebs 5 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna un splicacion di e situacion cu ta andando cu WEB. Pa locual ta e retiro di e dos personanan, Prome Minister a splica cu esaki ta un asunto cu a tuma lugá entre Utilities cu WEB y tin un palabracion haci cu no ta papia di e detayenan di e retiro. Sinembargo prome cu a dicidi di papia di e tema durante di e rueda di prensa, a acerca e organisacion pa check si por papia di esaki y e contesta tabata sí.

Premier Wever - Croes a inicia ta splica cu desde cu a tuma over e Ministerio di Energía, el a tuma over un imperio di sr. Mike de Meza, Mike Eman y esnan rond di nan. E tabata masha difícil pa como Minister yega na informacion. Na cierto momento tabata tende informacion di sr. de Meza prome cu tende esaki di e companianan. E regla di Gobierno anterior tabata cu por a comunica cu WEB solamente via Utilities, esey a cambia despues cu sr. Hoeversz a bay.

Unabes cu por a reuni cu WEB, nan a pidi pa porfavor no mete den WEB manera cu gobierno anterior tabata mete. Pa cual Prome Minister a splica nan cu e no ta mete den e organisacion y e no ta su sistema pa mete den ningun compania. Es mas, solamente lo presenta e cuadronan pa traha aden di e Gobierno aki cual ta: cu prijs di awa y coriente mester baha y cu mester traha cu energia mas limpi.

TARIFA DI AWA Y CORIENTE

E tema di tarifa di awa y coriente a drenta na vigor na comienso di aña pasa net prome cu e pandemia door di esfuersonan grandi haci na WEB cu e Raad y Directie. Sinembargo, e esfuersonan pa bay traha energia mas limpi lamentablemente no a duna resultado. Nan ta trahando riba dje y tin masha hopi aña ta studia pa bay over na LNG.

SITUACION BLACKOUT

Segun Premier Wever - Croes, dia cu tabatin e blackout, 3 di July 2021, Gobierno a haya masha hopi critica di sector comercial. Netamente awo cu turismo a cuminsa lanta bek, hopi restaurant mester a manda e turistanan bek pa motibo cu no por a sirbi nan.

Mesora a haci 3 pregunta pa asina por haya informacion di e suceso: Kico a pasa? Kico a haci pa evita cu e a pasa? Y kico lo haci pa e no bolbe pasa?

E contesta riba e prome pregunta semper ta tarda hopi, pero riba e otro dos preguntanan e contesta tabata nada. Cual no ta

aceptabel pasobra suministro di coriente mester ta uno cu por depende riba dje. Y esaki no tawata e caso cu ta duna motibo pa cuestiona e motibo pa cua nan no kier Gobierno mete.

'PRICE HEDGING'

Prome Minister Wever - Croes a sigui splica cu desde aña pasa el a wordo informa door di WEB cu nan a hedge e prijsnan pa 2020 y 2021. Mester recorda cu e acuerdo cu tin ta, cu e decision aki ta di compania y niun minister por mete den esaki manera otro minister a haci den pasado.

Mirando cu e ta un tema politico nan a informa na 2020 cu nan a haya un bon prijs pa 2020 y 2021 y p'esey nos prijs ta hopi mas abou aworaki cu e prijs di HFO riba mercado.

'Esaki ta un noticia cu tin nos tur contento pero ya desde comienso di aña ta puntrando kico ta bay pasa 1 Januari 2022. Cada biaha e contesta ta cu no tin plan, ta djis bay den rood y Gobierno mester hisa prijs. Mi a contesta nan cu mi no ta acepta esey. Awe ya ta augustus y lamentablemente mester constata ora cu a puntra con ta para cu esaki, cu ainda no a haci nada. Gobierno lo yuda si busca solucionnan, pero e compania mester cuminsa haci algo prome,' Prome Minister a expresa.

CONDICION DI HULANDA

Un punto hopi importante ta cu pa Aruba por a haya sosten di likides di Hulanda, a pone como condicion cu mester corta 12.6% den salario di sector publico y semi publico. Desde 1 di mei 2020 tur ambtenaar a entrega parti di nan salario. Premier Wever a sigui splica cu Hulanda a pone e condicion (tot nadere orde) pa sector semi publico tambe cu ta encera companianan di Gobierno y fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno entre otro WEB. Locual cu a compronde ta cu na WEB den directiva a yega na palabracion cu ta duna cierto compensacion pa esaki, den diano di vakantie cual si calcula e balor den porciento e ta na 6%, cual ta mitar di locual mester corta. Esaki ta pone Gobierno den un situacion serio cu Hulanda treciendo WEB y henter Aruba den problema y Gobierno mester bay mira con lo soluciona esaki. Lo atende cu e retonan cu tin cu WEB pa e no bira problema grandi pa Aruba

Por ultimo Premier Wever - Croes a bisa, e ta importante pa nos pone tur cos den balansa, Transparencia ta importante, pero e personan cu a entrega retiro tin palabracion haci cu nan y nan mester mantene nan confidencialidad y nos tin cu respeta esaki. Di awo en adelante mester atende cu e temanan cu tin riba mesa pa e no bira un problema grandi pa Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: REUNIONNAN DI STAKEHOLDERS EN CONEXION CU FORMACION DI GABINETE WEVER-CROES Area cu a wordo trata ta migracion



Diamars 3 di augustus e reunionnan cu stakeholders den nos comunidad a sigui cu Formado y e ekipo di Partidonan MEP y Raiz riba e tema di migracion. A reuni cu Asociacion Cuerpo Consular Aruba (ACCA); UNHCR/ IOM/HIAS; Asociacion Amigos de Colombia; Asociacion Venezuela/Bolivar por la vida; Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte.

E reunionnan di diamars tempran a cuminsa cu e cuerpo consular y a trata diferente di retonan cu e cuerpo consular ta encontra na Aruba specialmente den e periodo cu nos ta dreitando despues di pandemia. Tambe a toca e tema di cooperacion specialmente con nan por haya cooperacion di diferente departamentonan di Gobierno siendo nan e representantenan di nan comunidanan di e diferente paisnan. Ta na su lugá pa duna nan e cooperacion pa asina hunto cu Gobierno por atende e temanan principal.

Den e caso di cooperacion, e cuerpo consular a vocifera nan preocupacion riba e tema di vacunacion mirando e hecho hopi persona ainda no ta vacua door cu nan no ta documenta na Aruba y por lo tanto ta risisti di bay of ta perocupa pa. bay na e centro di vacunacion oficial na Santa Cruz. E palabracion ta cu na consoladonan mes e personanan aki por pasa pa haya nan vacuna. E meta ta pa tur hende na Aruba ta vacuna irespeto si nan tin un status legal of no.

Tambe a reuni cu e comision di e refugiadonan di Nacionnan Uni, UNHCR; cu International Organization for Migration, IOM y HIAS cu ta e NGO cu ta haci e trabounan pa UNHCR na Aruba mas tanto riba e tereno di refugiadonan. Desde 2019 a acredita y nos tin e presencia di UNHCR na Aruba como un

partner di Aruba pa yuda den e problematica di refugiadonan. Prome cu esey tabata tin hopi discussion si nos mester acredita nan y si nan mag di ta akinan si of no. Prome Minister a indica cu Gobierno a dicidi di haci esey pa asina haña mas comprendemento di nan banda internacionalmente di con dificil e situacion ta na Aruba, enbes di tin solamente conflicto y si nos ta hacie bon suficiente of no.

Aruba tin un bon relacion cu UNHCR, IOM y HIAS na unda tin reunionnan frecuentemente pa trece puntonan dilanti den bienestar di nos sistema migratorio pero especialmente enfocando riba refugiadonan. Nan tambe tabata tin palabra di elogio den e forma con Aruba ta permiti esnan indocumenta tambe vacuna y kico tur nos a haci pa cu esey. Mas area di preocupacion a ser treci dilanti cu tambe cu lo hay e debido atencion.

Tambe a reuni cu e asociacion cu ta representa e colonia di Colombia, Venezuela y Republica Dominicana. Cada un a trece dilanti e temanan cu ta mas relevante pa nan miembronan pero tambe puntonan den interes general cu tin di haber cu personanan cu a bin di otro pais por ehempel; mas alineacion entre DPL y DIMAS cu tin biaha ta tarda den duna permisonan. Nos a compromete cu nos lo duna atencion den e parti di retraso den duna permiso y e alineacion di e dos departamentonan aki. Tambe nan a trece dilanti kico ta e efectonan riba muchanan cu e retraso aki tin mirando cu esaki ta un problema na momento cu e mucha caba scol y e mayornan no a logra di cera e permisonan aki minuciosamente tras di otro.

Continuacion REUNIONNAN CU STAKEHOLDERS....



E asociacionnan a trece dilanti tambe cu den sector laboral ainda tin hopi doño di trabou ta paga 60% siendo cu nan ta mira cu e luga ta draai riba ful forsa. Esaki ta un tema, Prome Minister a indica, cu Gobierno ta discuti internamente con pa atende cu esaki pa por midi si e doño di trabou ya a yega su 100% di forsa caba pa bay bek na paga e trahadonan 100% y cu e 60% - 80% no bira algo structural.

Tambe e asociacionnan a pidi pa considera y habri e frontera cu Venezuela mirando cu pa hopi hende e ta importante pa haci bishitanan di dokter cu ta algo cu por contribui na baha e costo di bida. Prome Minister a duna di conoce cu esaki tambe ta algo cu ta constantemente riba agenda pa evalua ki ora ta e miho momento pa haci habri frontera cu Venezuela.

"Esaki ta e enfoke di e reunionnan di diamars aunke hopi temanan a wordo trata cu lo haya e debido atencion. Nos no a reuni cu representantenan di tur e colonianan na Aruba pero esey lo bin den transcurso di otro siman y durante gobernacion", Prome Minister a termina bisando.

Despues di e reunionnan cu e diferente gruponan aki, un representante di cada grupo a duna nan declaracion na prensa. Esnan cu a haci esaki ta: Carlos Augusto di Asociacion Cuerpo Consular Aruba. Kelly Bendelow di UNHCR. Yiftach Millo di HIAS. Adailyn Gonzalez di IOM. Moises Fernandez di Asociacion Amigos de Colombia. Antonio Alcibiades Asociacion Venezuela Bolivar por la Vida. Winston Tavaréz di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Reunionnan di stakeholders en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes Area cu a wordo trata ta migracion, economia y enseñansa **CU DETERMINACION PA HIBA NOS PAIS DILANTI DEN E SIGUIENTE GOBERNACION**



Economia y Enseñansa ta e areanan cu a wordo trata den e reunionnan cu Stakeholders diaranson 4 di augustus. Reunionnan cu ta bayendo y cayendo den bon tera tanto cerca Stakeholders, Gobierno, Partidonan MEP y Raiz y Pueblo en general.

Diaranson a toca e area un biaha mas di economia y enseñansa y pa esaki e siguiente personanan a duna nan declaracion na prensa despues di a reuni cu Formado Evelyn Wever-Croes, Ursell Arends y e respectivo delegacionnan di Partidonan MEP y Raiz: Marc Figaroa, Director APA. Josette Daal y Diane Lejuez di Stichting EPB. Ralph Yarzagaray di Notarissen. Doctor Viola Heutger, Rector Universidad di Aruba y Juffrouw Maritza Carrion di Organizacion Cabesantenan Educacion Basico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici tur cu a acudi na e reunionnan importante pa asina trece nan input di loke nan ta haya ta importante pa e gobierno nobo tene cuenta cu ne den e siguiente gobernacion pa e proximo 4 añanan. Prome Minister ta gradici prensa tambe cu desde a cuminsa cu e reunionnan cu stakeholders den nos comunidad en conexion



cu formacion di Gabinete Wever-Croes II, ta presente pa asina wordo informa door di cada organisacion cu a participa y na nan turno informa pueblo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Nos a reuni cu mas o menos 70 stake holder. Reunionnan hopi interesante y crucial den e fase di formacion. Masha masha danki na tur cu a participa. Nos tin algun dia ainda pa bay cu algun stakeholder mas. E retonan ta hopi grandi, pero e determinacion tey. Esey ta e base, determinacion pa hiba nos pais dilanti den e siguiente gobernacion".

Continuacion CU DETERMINACION PA HIBA NOS PAIS DILANTI...



Gobierno di Aruba:

KICO ABO POR HACI PA REDUCI BO CONSUMO DI PRODUCTIONAN DAÑINO PA NOS NATURALES?

Ya a pasa 1 aña desde cu e ley di prohibicion di plastic di un solo uzo ta den efecto na Aruba. Esaki tabata posibel despues cu na november 2019 Parlamento di Aruba a bay di acuerdo pa prohibi importacion di productonan cu ta causa bastante daño na nos naturalesa y medio ambiente entre otro: plastic di un solo uzo y tambe e ingrediente oxybenzone cu ta den algun crema contra solo (sunblock/sunscreen).

Pakico e ley aki ta importante?

Plastic ta tur caminda den nos medio ambiente, esey ta e motibo primordial pakico na nivel mundial ta boga pa paisnan uza menos plastic y hasta prohibi uzo di plastic di un solo uzo. E motibo principal pa esaki ta cu plastic a wordo traha pa ta extremadamente duradero y pues e no ta desaparece/degrada completamente. E ta kibra den pidanan chikito y asina keda presente den medio ambiente, awa y asina ta yega den nos cuminda. Pues no solamente e ta causa daño na nos naturalesa y ecosistema, piscanan ta come e plastic y nos como ser humano tambe ta come esaki na momento cu nos ta alimenta nos mes.

Door di implementa e ley di prohibicion pa importa plastic di un solo uzo, e cantidad di articulonnan cu ta wordo uza y benta afo cu tin consecuencia negativo pa naturalesa y medio ambiente

ta reduci. Awor por mira mas persona/comerciante ta haci uzo di producto bio-degradabel pa reemplasa lo cual anteriormente tabata plastic di un solo uzo.

Kico mas por haci?

A pesar cu esaki ta un gran paso, como ciudadano nos mester continuamente wak kico mas por haci pa sigui proteha y conserva naturalesa y medio ambiente. Esaki ta encera entre otro nenga di uza articulonnan cu lo benta afo hopi lihe.

Por ehempel, bisa no na un straw di papel si bo tin uno di metal, cana cu bo beker di coffee y tuma bo coffee den esey enbes di esunnan di carton. Haci mescos cu fork, cuchara y/of cuchiu, pues no tuma nan si bo ta bay come na cas y no ta necesario. Un otro tip ta pa no cumpra boter di awa, enbes inverti den un bon boter di awa y yena esaki cu awa di kramchi y haci mescos cu pan y/of cuminda. Si inverti den bon baki di cuminda, no ta necesario pa uza plastic, saco di papel of foil. Limita di cumpra refresco/bebida den boter di plastic of bleki, apart cu e ta positivo pa medio ambiente, e ta bon pa bo salud tambe.

Esakinan ta algun tip facil cu por implementa cu por tin impacto positivo pa naturalesa y medio ambiente.



BISA NO

NA PLASTIC DI UN SOLO UZO

GOBIERNO DI ARUBA A APROBA E PROYECTO DI UNITED DOGS ARUBA FOUNDATION PA OPERA CACHONAN CU TIN DOÑO



Gobierno di Aruba a ricibi un peticion di e Fundacion United Dogs Aruba pa aproba y duna cooperacion pa nan proyecto na October 2021 cu lo termina riba dierendag. Nan a pidi permiso pa opera cachonan di caya mescos cu nan a haci durante añanan anterior.

Mirando e problematica cu Aruba ta enfrenta cu tanto cacho riba caya, e tantisimo doñonan cu no ta tumando nan responsabilidad pa cu nan mascotanan, e varios casonan di abuso y negligencia di cacho y nos Ley di Cacho, Gobierno no a aproba pa cacho di caya wordo opera e aña aki, pero si a aproba cu ta solamente cachonan cu tin doño lo wordo opera.

Tur hende tin di realisa cu cachonan cu ta biba riba caya no ta cay for di shelo. Pa nos por atende cu esaki nos tin di cera e cranchinan na cas di esnan cu ta stima nan cacho, pero no tin e manera pa paga pa sterilisa nan mascota. Asina e cachonan no por reproduci mas y e problema di cacho indesea ta caba eynan. Despues por enfoca riba e cuida minimo y debido di cada mascota, y pa stimula doñonan pa mantene nan cacho den cura manera cu Ley ta stipula.

E fundacion United Dogs ta traha cu boluntarionan local y internacional. E veterinarianan cu lo bini tambe ta a base

boluntario. Nan lo opera varios cacho den tempo record. E meta di e fundacion ta pa opera un total di 550 cacho den 4 dia.

E fundacion ta conta cu sosten di Gobierno riba diferente aspecto. Durante campananan anterior Gobierno a cubri gastonan di localidad, awa, coriente, tent, heki, impuesto, etc. Pa cu e aña aki ta pendiente ainda cu kico tur Gobierno por yuda mirando e recuperacion necesario door di e pandemia cu a asota mundo henter, incluyendo Aruba.

Ta pidi pueblo en general cu ta desea di haya e oportunidad di laga opera su cacho gratis, pa acudi na United Dogs Aruba Foundation of na un di tur e fundacionnan local cu tin riba nos isla, pa busca informacion con por registra pa su cacho wordo scogi como candidata of candidato pa e proyecto di United Dogs di e aña aki.

Gobierno di Aruba ta spera cu pronto e fundacion Stimami Sterilisami por resumi nan actividad di cubri algun gasto ora di opera bo mascota, pa por aproba cu cachonan cu ta biba riba caya por wordo opera den un siguiente proyecto di United Dogs.



United Dogs Aruba Foundation

UNHCR TA LANSA VIDEO TOCANTE E INCLUSION DI REFUGIADO Y MIGRANTE DEN E PLAN DI VACUNACION CONTRA COVID-19 NA ARUBA



UNHCR

The UN Refugee Agency

UNHCR, e agencia pa refugiado di Nacionan Uni a lansa awe un video pa social media tocante e inclusion di refugiado y migrante den Aruba su plan di vacunacion contra COVID-19 – un paso bon acogi pa UNHCR y su partners na Aruba como cu e ta un paso crucial den e cuadro di e minimalisacion di e propagacion di e virus. Aruba tabata un di e prome paisnan den Caribe pa anuncia un plan di vacunacion inclusivo, cu oficialnan di salud ken ta recomenda y encurasha vacunacion pa tur hende riba 12 aña di edad.

Di e millones di Venezolano cu a sali di nan pais, ta pensa di tin un estimado di 17.000 cu tin Aruba como hogar nobo.

E pandemia di COVID-19 a crea retonan insuperabel den tur poblacion. Millones di hende a perde nan entrada of trabou y ta encontra obstaculo pa por alacansa cubri gasto diario. E emergencia di salud cu ta continuando y su impacto socio-economico a afecta grandemente e miles di local, refugiado y migrante den Caribe ken ta den un lucha continuo pa por mantene y formalisa nan estadia. Hopi no tin acceso pa servicionan basico manera salud y hopi tin risico halto pa wordo expulsa di nan hogar y pa cai den probeza,

“E inclusion di refugiado Venezolano y migrante den e plannan di vacunacion ta un tremendo paso den e direction correcto pa reduci e propagacion di e virus,” Kelly Bendelow, UNHCR Hefe di Oficina na Aruba ta conta. “Inmunisacion di tur poblacion den un manera igual y husto mescos cu residente lo resulta na final di ta salva bida di tur y lo sugui avansa e efsuersonan pa

e virus stop di propaga”.

E video a worda crea door di UNHCR, cu aporte di Gobierno di Aruba. UNHCR ta duna apoyo na refugiado y migrante na Aruba danki na e sosten di su partners y contribucion di donantenan incluyendo Union Europeo, Merca, Reino Uni, UNAIDS y Francia, y di su donantenan principal ken ta dona flexibelmente.

Pa waak y embed e video Den [SPAÑO](#), [PAPIAMENTO](#) of [INGLES](#).

END Note to Editors:

UNHCR, e agencia di Refugiado di Nacionan Uni ta dedica na salva bida, protege derecho y crea un futuro mihor pa hende forsa pa hui nan hogar door di conflicto y persecucion. Nos ta lidera accion internacional pa protege refugiado, comunidadnan forcablemente desplasa y hende sin nacionalidad. Nos ta duna asistencia cu ta salva bida como shelter, cuminda y awa, yuda salvaguardia derecho humano fundamental y ta solucion cu ta Segura cu hende tin un caminda safe pa yama nan hogar unda nan por crea un mihor futuro. Nos tambe ta zorg pa segura cu hende sin nacionalidad ta wordo duna un nacionalidad. Nos ta den mas cu 130 pais, usando nos expertisio pa protege y cuida miyones. www.unhcr.org

Pa mas informacion por bishita nos Facebook Page of por manda un email na panpamedia@unhcr.org

Gobernador di Aruba: PROLONGACION ENCARGO DI FORMACION GOBIERNO DI ARUBA

Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt riba 9 di juli a apunta señora Evelyn Wever-Croes como formador. Durante di e simannan siguiente, e formador a informa Gobernador regularmente tocante e progreso y implementacion di e encargo di formacion.

Awe formador a informa Gobernador cu e concepto di e acuerdo di gobernacion ta completa y cu e reparticion di e carteranan ta casi finalisa. Tambe e formador a papia cu un gran cantidad di organisacion durante di e ultimo simannan. E control di capacidad di e candidatonan pa e funcion di minister y di minister plenipotenciario no ta completa ainda. Mirando cu ta efectua e evaluacion aki como garantia di integridad di administracion publico, ta di importancia pa esaki sosode minuciosamente. Un screening minucioso ta tuma tempo. Ta dificil pa calcula su duracion adelanta.

Awe Gobernador di Aruba a pidi formador pa riba 27 di augustus mas tarda, presenta na su persona e acuerdo di gobernacion definitivo, e reparticion di cartera y tambe tur documento y conclusion relaciona cu e screening. Seguidamente Gobernador lo evalua e documentonan y papia cu formador tocante resultado di e analisisnan.



Departamento di Salud Publico: AVISO PA PASAHERONAN CU DESTINACION SANTO DOMINGO Y/OF HAITI



Na e momentonan aki tin un brote di African Swine Fever na Santo Domingo. Na spaño esaki yama Fiebre Porcina Africana. Ta trata di un virus cu ta pasa masha lihe di un porco pa otro y ta ataca e bestianan aki fatalmente na un manera hopi lihe. E virus ta hopi resistente y ta keda bibo y activo den carni, carni procesa y productonan di porco contamina. Ehempel ta beleg y productonan den bleki.

Pa proteha e porconan di e criadonan local DVG/Veterinaire Dienst ta alerta tur pasahero cu destinacion Santo Domingo of Haiti pa no bolbe cu productonan cu ta traha di porco of cu ta bin for di un luga caminda ta cria porco. Tambe ta adverti

pa alerta familiaran y/of conocinan cu ta bin for di Santo Domingo of Haiti pa no trece e productonan aki. Lo confisca e productonan si acaso haya nan.

E virus ta uno cu ta ataca porconan y no ta pasa pa hende. Tur Hende mester percursa pa no pasa e virus pa e porconan door di, por ehempel, duna e porconan cuminda contamina cu e virus ora di duna cuminda.

Laga nos evita trece e virus riba nos isla. DVG/VD ta pidi cooperacion y comprension te proximo aviso.

CRISIS TEAM:

UN CARGAMENTO DI 12.285 VACUNA DI PFIZER A YEGA ARUBA AYERA TARDI

Ayera tardi cu vuelo di KLM a yega Aruba un cargamento grandi di vacuna procedente di Hulanda. Ta trata aki di 12.285 vacuna cu lo wordo pone inmediatamente disponibel na DVG pa tur esnan cu kier vacuna.

Pa haci un cita pa vacuna por download e Aruba Health App, via www.dvg.aw of tambe por yama; Tel. 2800101 of 5224200. Pa ricibi e prome dosis mester un cita.

E mihor manera pa proteha bo salud y di bo famia ta si bo ta vacuna.



Departamento di Salud Publico:

UPDATE 6 DI AUGUSTUS 2021

Segun resumen di awe 55 persona a recupera y un total di 134 caso nobo di COVID-19 a keda registra cual 7 ta turista y 127 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 32%. Cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 754 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 111.

Datos ta ilustra subida continuo di casonan nobo cu un average

semanal di 87 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 30% pa dia cu ta sigui subi.

Hospital tin 23 persona interna di cual 6 ta den ICU y 17 riba piso general. Datos di hospital ta ilustra cu di esnan ingresa den hospital cu COVID, 20 persona no tin ningun vacuna y solamente 3 persona ta vacuna, esnan interna den ICU ningun tin vacuna.


6/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	134	127	7
Activo	754	662	92
Recupera	11397	10386	1011
Positivo	12262	11157	1105
Morto	111	109	2



SALUD
no ta solamente
un refleho di loke bo ta
COME
pero tambe ta refleha
loke bo ta
PENSA

DVG
DEPARTAMENTO DI VIGILANCIA ENFERMEDADES

UN SIMAN
NOBO
PA NOS TA
Positivo



Un Feliz Fin di Siman

GABINETE WEVER-CROES

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO